

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	CATERPILLAR	V 30 B	CH 5156 22

Hersteller CATERPILLAR, Leicester (GB)  
 Erkennungsmerkmale "V 30 B" auf Hersteller-Plakette  
"52W" (mech. Getriebe) od. "57W" (Hydrostatikgetriebe) Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.  
 Herstellerplakette links, neben Fahrersitz  
 Fahrgestellnummer vorn, Mitte Spritzwand  
 Motorkennzeichen "CE" links, seitlich auf Motorblock  
 Hauptimporteur ULRICH AMMANN Baumaschinen AG, 4900 Langenthal  
 Geprüftes Fahrzeug 57W-1682

<b>Fahrgestell</b>	<b>Motor</b>
Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>4 od. 6 (V=Doppel)</u>	Marke <u>PERKINS</u> Typ <u>CE (D 3,152)</u>
Lenkung <u>hydrostatisch m. hydr. Lenkhilfe; auf Hinterräder</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Getriebe <u>mechanisch oder hydrostatischer Antrieb</u>	Treibstoff <u>D</u> Lage <u>hinten</u>
Anzahl Gänge <u>2 od. stufenlos</u> Achsantrieb <u>auf Vorderräder</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>3</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken, auf die Vorder- räder</u>	Bohrung <u>91,44</u> Hub <u>127</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, Scheibe, auf Kardan</u>	Hubraum <u>2500</u> Steuer-PS <u>12,73</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse, Knickhebel</u>	Leistungs-kW <u>33,5</u> bei U/min <u>2500</u>
Dauerbremse <u>---</u>	PS <u>45,5 DIN</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>---</u>	Lärm-Nahfeld <u>105</u> dB/A bei U/min <u>2575</u> x)
	Schalldämpfer <u>1 Topf 630 x Ø 127 mm</u>
	Abgasprüfung <u>Bacharach= 3,0/BOSCH-SZ= 3,9 bei Md.-max.</u>
	Entstörung <u>---</u>

<b>Karosserie</b>	<u>Hubstapler mit Sicherheitsrahmen *)</u>	<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Anzahl Türen <u>*)</u>	Geschw. Messer <u>---</u>	Leergewicht	lt. Waagschein <u>§)</u>		
Sicherheitsgurten <u>---</u>	Rückspiegel <u>innen/links/rechts *)</u>	Nutzlast			
Unterlegkeil <u>1/320x150x175 mm</u>	Zugvorrichtung <u>H=Stecknagel</u>	Gesamtgewicht			
Diebstahlsicherung <u>---</u>		Fabrikgarantie	<u>4400</u>	<u>1950</u>	<u>6085</u>
Anzahl Plätze <u>t 1 v</u>	M <u>h</u>	Reifengrösse	<u>7.00 - 12</u>	<u>6.50 - 10</u>	(Varianten <u>+</u> )
Masse <u>§)</u>	Innen <u>3335</u>	Ply / bar	<u>12 / 8,25</u>	<u>10 / 8,5</u>	vgl. Bemerkungen)
Länge	aussen <u>1215</u>	Tragkraft	<u>5340</u>	<u>2920</u>	
Breite	Achsabstand <u>1420</u>	für V max	<u>25</u>	<u>25</u>	
Höhe	Doppelachse <u>v h</u>	Garantierte Anhängelast gebremst			
Ueberhang	Spurweite <u>v 1030 h 885</u>	Garantierte Anhängelast ungebremst			
	Spurweite <u>v h</u>	Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	Spurkreis <u>l 4000 r 4000</u>	Geprüfte Anhängelast			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	<u>2100</u>	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>18</u> km/h		
		Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>18</u> km/h		

Gabellänge = 915 mm / Hubmaxhöhe = 3300 mm bei 2575 U/min am Motor

Ausrüstung		§)
Fernlichter		
Abblendlichter		BOSCH CH 1 0822 01/K 21003
Standlichter		BOSCH CH 1 0822 01/K 21003
Schlusslichter		R-S1 (E)
Bremslichter		R-S1 (E)
Richtungsblinker	v	V=s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h I (E)
Markierlichter	v	s h
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		
Scheibenwischer		*) mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		BOSCH 0 320 143 005 CH 5 0301 07 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	CATERPILLAR	V	3 0 B
Typenscheinnummer	CH	5 156	2 2
Karosserie	Hubstapler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	lt. Waags.		Treibstoff D
Nutzlast	---		Steuer-PS 12,73
Gesamtgewicht			Hubraum 2500

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschemessung nach BAV : Vorbeifahrt 18 km/h = 86 dB/A.  
Nahfeldwert gemessen 50 cm ab Auspufftopf nach hinten.
- \*) Karosserie : Auf Wunsch lieferbar mit Frontscheibe und Scheibenwischer oder mit 2-türiger, ganz geschlossener Kabine, ausgerüstet mit Scheibenwischer, Defroster und Rückblickspiegel.
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung : Sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.  
An Typenprüfung mit Gabellänge = 915 mm / Hubmashöhe = 3300 mm. (ausgefahren)
- + ) Reifenvarianten : V= 28x12.5 - 15, 20 PR, 10000 kg (9,0), V-max. 25 km/h.  
7.00 - 15, 12 PR, 2 x 6050 kg (8,0), V-max. 25 km/h, Doppelbereifung, Spur 1240 mm.  
7.00 - 12, Vollgummi, 5840 kg ---, V-max. 25 km/h.  
H= 6.50 - 10, Vollgummi, 3560 kg ---, V-max. 25 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

137/138 - für Fahrten auf öffentlichen Strassen müssen bewegliche Hebegabeln hochgeklappt sein, feste Gabeln müssen entfernt oder gelb/schwarz markierte Schutzvorrichtung tragen.

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

W Ort und Datum der Prüfung

Langenthal, 13.2.79.

Eidg. Typenprüfstelle